

— SEIT 1984 —

PORTOFINO



DIE ERSTE PORTOFINO ERREGTE AUFMERKSAMKEIT DURCH
IHRE GRÖSSE UND KLASSISCHE ELEGANZ



Seit Jahrzehnten gilt das einstige Fischerdorf Portofino am Golfo del Tigullio bei Genua in Italien als Treffpunkt der Reichen und Schönen aus aller Welt. Die schmalen Häuser in Rot- und Terrakottatönen, die sich am pittoresken Naturhafen dicht aneinanderdrängen, bieten die perfekte Kulisse für Stars und Prominente.

Noch immer trifft sich in Portofino der internationale Jetset, um die Leichtigkeit südlicher Lebensart zu geniessen. Die klassisch-elegante Portofino-Uhrenfamilie spiegelt diesen Lifestyle wider. Begonnen hat die Geschichte der Portofino Ende der Siebzigerjahre. Damals wird IWC auf die anhaltende Nachfrage nach zeitlos-klassischen Modellen aufmerksam. Die elegante IWC-Taschenuhr Lépine, Referenz 5201, gilt als Vorbild für die neue Uhrenlinie: Ihr Zifferblatt wird um 90 Grad gedreht und erhält eine Mondphasenanzeige – fertig ist die neue «Armbandtaschenuhr» Referenz 5251, die 1984 erstmals unter dem Namen «Portofino» präsentiert wird. Seitdem gehört die Portofino-Kollektion zu den erfolgreichsten IWC-Uhrenfamilien und ist Ausdruck für Understatement und guten Geschmack.

1988 präsentiert IWC zum 120-Jahr-Jubiläum der Manufaktur die Referenz 2532, einen eleganten, formvollendeten Zeitmesser im Goldgehäuse mit römischen Ziffern. Im selben Jahr erscheint die Portofino Referenz 3731 mit dem Hybridwerk Kaliber 631. Obwohl der Chronograph aus 233 Teilen besteht, beträgt die Werkhöhe nur 3,8 Millimeter – eine Meisterleistung. 1993 lanciert IWC die Portofino Handaufzug, Referenz 2010, mit einer extrem flachen Werkhöhe von lediglich 1,85 Millimetern. 2007 wird die Uhrenfamilie mit einem mechanischen Chronographen ergänzt.

Im Portofino-Jahr 2011 erklimmt erstmals ein IWC-Handaufzugwerk aus der 8-Tage-Manufakturkaliberfamilie 59000 den Olymp der Haute Horlogerie: Das Kaliber 59210 der Portofino Handaufzug Acht Tage muss nur einmal in der Woche aufgezogen werden. 2014 kommt das Kaliber 59230 in der Portofino Handaufzug Grossdatum hinzu.

DIE PORTOFINO-KOLLEKTION GEHÖRT ZU DEN ERFOLGREICHSTEN IWC-UHRENFAMILIEN

2014 präsentierte IWC zum ersten Mal die Portofino-37-mm-Kollektion für Uhrenliebhaber, die ihren Zeitmesser gern weniger voluminös, dafür luxuriöser tragen möchten. Die Portofino Automatic 37 ist auch an schmalen Handgelenken angenehm zu tragen. Das aparte Schmuckstück wird in vier Rotgold- und sieben Edelstahlversionen angeboten, davon sind zwei Modelle in Edelstahl 2016 neu: eins mit blauem Zifferblatt und gleichfarbigem Alligatorlederarmband, das andere mit argentéfarbenem Zifferblatt und einem Alligatorlederarmband in Himbeerpink. Die Uhren tragen jeweils entweder 66 Diamanten auf der Lünette oder, etwas schlichter, zwölf Edelsteine auf dem Zifferblatt.

Mit der Portofino Automatic Moon Phase 37 hielt nach dreissig Jahren die Mondphasenkomplikation wieder Einzug in die Portofino-Kollektion. Zu den Modellen gesellt sich in diesem Jahr eine Variante, die mit poliertem Edelstahlgehäuse, zwölf Diamanten auf dem Zifferblatt und grünem Armband diskret Luxus zelebriert. Die Portofino Automatic Day & Night 37 verbindet die Noblesse von Diamanten und Perlmutter mit der Zweckmässigkeit einer zweiten Zeitzone samt 24-Stunden-Tag-Nacht-Anzeige.

In diesem Jahr kommen zwei hübsche Komplikationen hinzu. Die Portofino Handaufzug Monopusher überzeugt mit einem Ein-Drücker-Mechanismus, der eine Zeitmessung bis zu 60 Minuten erlaubt. Und die Portofino Handaufzug Day & Date kombiniert das Grossdatum mit der Wochentagsanzeige; zusammen mit dem 8-Tage-Werk und der Gangreserveanzeige entsteht ein exquisiter Zeitmesser mit hohem Gebrauchsnutzen.



DISKRETER CHRONOGRAPH

Die Portofino Handaufzug Monopusher glänzt mit dem raffinierten Ein-Drücker-Mechanismus, der eine Zeitmessung bis zu 60 Minuten erlaubt. Der Chronographendrücker ist Teil der Krone und auf den ersten Blick kaum wahrnehmbar. Das Starten, Stoppen und Zurücksetzen des Chronographen wird bequem durch wiederholtes Betätigen dieses einen Multifunktionsdrückers erreicht. Beim dritten Betätigen des Drückers werden sämtliche Chronographenzeiger in die Nullstellung zurückversetzt. Das Kaliber 59360 besticht durch den neuen werkseitig aufgebauten Chronographenmechanismus. Es erfreut den Träger mit einem 192-Stunden-Kraftwerk, das nach Vollaufzug Ganggenauigkeit für acht Tage gewährleistet, bevor es automatisch

stoppt. Wie lange die Energie noch reicht, lässt sich auf der Gangreserveanzeige auf dem Zifferblatt zwischen «8» und «9 Uhr» ablesen. Das Innenzifferblatt bei «12 Uhr» weist die mit der Chronographenfunktion gemessenen Minuten aus, die gestoppten Sekunden lassen sich mit dem Zentrumszeiger ablesen. Zusammen mit den Anzeigen für die kleine Sekunde bei «6 Uhr» und das Datum bei «3 Uhr» entsteht ein ausgewogenes Zifferblattdesign. Die Portofino Handaufzug Monopusher ist in der Weissgoldvariante mit ardoisefarbenem Zifferblatt und grauem Santoni-Armband aus Alligatorleder erhältlich oder im 18-Karat-Rotgold-Gehäuse, dazu passend mit argentéfarbenem Zifferblatt und dunkelbraunem Santoni-Alligatorlederarmband.

PORTOFINO HANDAUFZUG MONOPUSHER

REFERENZ 5151



REF. IW515103
in 18 Karat Weissgold mit grauem
Alligatorlederarmband



REF. IW515104
in 18 Karat Rotgold mit dunkelbraunem
Alligatorlederarmband



RÜCKSEITE
für beide Referenzen
(abgebildet ist IW515104)

Mechanisches Chronographenwerk · Handaufzug · Manufakturkaliber 59360 (Kaliberfamilie 59000) · Gangreserve nach Vollaufzug 8 Tage · Gangreserveanzeige · Datumsanzeige · Stoppfunktion Minute und Sekunde · Kleine Sekunde mit Stoppvorrichtung · Rükckerlose Unruh mit 4 goldenen Regulierschrauben auf dem Unruhreif · Breguet-Spirale · Saphirglas, randgewölbt, beidseitig entspiegelt · Sichtboden mit Saphirglas · Wasserdicht 3 bar · Gehäusehöhe 13 mm · Durchmesser 45 mm · Alligatorlederarmband von Santoni

PORTOFINO





ZEITLOSE SCHÖNHEIT

Bei der Portofino Handaufzug Day & Date kombinierten Designer und Uhrmacher das Grossdatum mit der Wochentagsanzeige und erschufen damit einen ästhetischen Zeitmesser mit hohem Gebrauchsnutzen. Das Monatsdatum lässt sich über grosse Ziffern bei «12 Uhr» bequem ablesen. Zwei aufeinander abgestimmte Scheiben sorgen für ein perfektes Zusammenspiel. Während die eine Scheibe über die Ziffern 0 bis 3 die Zehnerstellen angibt, zeigt die zweite die Ziffern 0 bis 9 der Einerstellen. Dieses Kunststück der perfekten Synchronisation beider Scheiben bewältigt das Manufakturkaliber 59220. Die zusätzliche Wochentagsanzeige ist an die Datumsschaltung gekoppelt. Zwei aufeinanderliegende elastische Schaltfinger nehmen während eines Tages Energie vom Federhaus auf. Um Mitternacht haben sie so viel Kraft aufgebaut, dass

sie einerseits das Datum schalten, andererseits einen siebenzackigen Stern vorwärtsbewegen, der den Zeiger in einem Sprung auf den nächsten Wochentag wechseln lässt. Das 8-Tage-Werk gewährt nach Vollaufzug 192 Stunden präzise Ganggenauigkeit ohne jedes Zutun; dann muss der Besitzer seiner Uhr über den Kronenaufzug neue Energie zuführen. Wann dies so weit ist, lässt sich an der Gangreserveanzeige auf dem Zifferblatt ablesen. Die Portofino Handaufzug Day & Date ist in Edelstahl (Ref. IW516201) mit argentéfarbenem Zifferblatt, rhodinierten Zeigern und Indizes sowie schwarzem Lederarmband von Santoni erhältlich. Die Rotgoldvariante (IW516203) präsentiert sich mit ardoisefarbenem Zifferblatt, vergoldeten Zeigern und Indizes aus 18 Karat Rotgold sowie dunkelbraunem Lederarmband aus dem Hause Santoni.

PORTOFINO HANDAUFZUG DAY & DATE

REFERENZ 5162



REF. IW516203
in 18 Karat Rotgold mit dunkelbraunem
Alligatorlederarmband



REF. IW516201
in Edelstahl mit schwarzem
Alligatorlederarmband



RÜCKSEITE
für beide Referenzen
(abgebildet ist IW516201)

Mechanisches Chronographenwerk · Handaufzug · Manufakturkaliber 59220 (Kaliberfamilie 59000) · Gangreserve nach Vollaufzug 8 Tage · Gangreserveanzeige · Datums- und Wochentagsanzeige · Kleine Sekunde mit Stoppvorrichtung · Breguet-Spirale · Saphirglas, randgewölbt, beidseitig entspiegelt · Sichtboden mit Saphirglas · Wasserdicht 3 bar · Gehäusehöhe 13 mm · Durchmesser 45 mm · Alligatorlederarmband von Santoni

PORTOFINO





IWC
SCHAFFHAUSEN

PORTOFINO

25

8
DAYS
6
4
2
0

60
50
40
30
20
10

SWISS
MADE
IN
SCHAFFHAUSEN

DIE PORTOFINO 8-TAGE- GANGRESERVE-KOLLEKTION

————— Es gibt Augenblicke, auf die freut man sich die ganze Woche. Eine Portofino-Uhr mit einem Manufaktur-Handaufzugwerk aus der IWC-Kaliberfamilie 59000 aufzuziehen, gehört für viele Uhrenliebhaber dazu. Die kraftvollen Werke ticken präzise 192 Stunden, also acht Tage lang, bevor sie automatisch stoppen. Die Portofino Handaufzug

: Acht Tage zeigt das Datum bei «3 Uhr». Wie lange die Energie noch reicht, lässt sich an der Gangreserveanzeige auf dem Zifferblatt zwischen «8» und «9 Uhr» ablesen. Alle Varianten der 8-Tage-Gangreserve-Kollektion haben einen Saphirglas-Sichtboden und werden am Santoni-Armband aus Alligatorleder getragen.

PORTOFINO HANDAUFZUG ACHT TAGE

REFERENZ 5101



REF. IW510104

in 18 Karat Rotgold mit dunkelbraunem
Alligatorlederarmband



REF. IW510107

in 18 Karat Rotgold mit dunkelbraunem
Alligatorlederarmband

Mechanisches Uhrwerk · Handaufzug · Manufakturkaliber 59210 (Kaliberfamilie 59000) · Gangreserve nach
Vollaufzug 8 Tage · Gangreserveanzeige · Datumsanzeige · Kleine Sekunde mit Stoppvorrichtung ·
Breguet-Spirale · Saphirglas, randgewölbt, beidseitig entspiegelt · Sichtboden mit Saphirglas · Wasserdicht 3 bar ·
Gehäusehöhe 12 mm · Durchmesser 45 mm · Alligatorlederarmband von Santoni

PORTOFINO

PORTOFINO HANDAUFZUG ACHT TAGE

REFERENZ 5101



REF. IW510103
in Edelstahl mit braunem
Alligatorlederarmband



REF. IW510102
in Edelstahl mit dunkelbraunem
Alligatorlederarmband



REF. IW510106
in Edelstahl mit schwarzem
Alligatorlederarmband

Mechanisches Uhrwerk · Handaufzug · Manufakturkaliber 59210 (Kaliberfamilie 59000) · Gangreserve nach
Vollaufzug 8 Tage · Gangreserveanzeige · Datumsanzeige · Kleine Sekunde mit Stoppvorrichtung ·
Breguet-Spirale · Saphirglas, randgewölbt, beidseitig entspiegelt · Sichtboden mit Saphirglas · Wasserdicht 3 bar ·
Gehäusehöhe 12 mm · Durchmesser 45 mm · Alligatorlederarmband von Santoni

ZEITLOSE ELEGANZ IST MESSBAR

————— Nähert man sich dem ehemaligen Fischerdorf Portofino vom Meer aus, könnte man angesichts der malerischen antiken Häuser meinen, die Zeit wäre stehen geblieben – bis man im Hafen die schnittigen Jachten mit erlesenem Interieur und moderner Technik bemerkt. Mit der eleganten Portofino Chronograph verhält es sich ähnlich: Ihre markanten Chronographendrücker erinnern an das Cockpit italienischer Sportwagen aus den 1960er-Jahren. Dazu passend bringen die An-

zeigen der Zeitmessung eine sportliche Note in die Portofino-Familie. Die Uhr mit gewölbtem Saphirglas und applizierten römischen Ziffern wird vom bewährten Automatikaufzug Kaliber 75320 mit 44 Stunden Gangreserve angetrieben. Neben den klassischen Alligatorlederarmbändern stehen auch die kühlen, aber anschmiegsamen Milanaise-Armbänder zur Wahl, die den zeitlosen Charakter der Portofino Chronograph zusätzlich unterstreichen.







INTERNATIONAL WATCH CO.

IWC SCHAFFHAUSEN

SW

2345678

PORTOFINO

PORTOFINO CHRONOGRAPH

REFERENZ 3910



REF. IW391020
in 18 Karat Rotgold mit dunkelbraunem
Alligatorlederarmband



REF. IW391021
in 18 Karat Rotgold mit dunkelbraunem
Alligatorlederarmband

Mechanisches Chronographenwerk · Automatischer Aufzug · Gangreserve nach Vollaufzug 44 Stunden · Datums- und Wochentagsanzeige · Stoppfunktion Stunde, Minute und Sekunde · Kleine Sekunde mit Stoppvorrichtung · Saphirglas, gewölbt, beidseitig entspiegelt · Spezielle Bodengravur · Wasserdicht 3 bar · Gehäusehöhe 13,5 mm · Durchmesser 42 mm

PORTOFINO CHRONOGRAPH

REFERENZ 3910



REF. IW391007
in Edelstahl mit dunkelbraunem
Alligatorlederarmband



REF. IW391008
in Edelstahl mit schwarzem
Alligatorlederarmband

Mechanisches Chronographenwerk · Automatischer Aufzug · Gangreserve nach Vollaufzug 44 Stunden · Datums- und
Wochentagsanzeige · Stoppfunktion Stunde, Minute und Sekunde · Kleine Sekunde mit Stoppvorrichtung ·
Saphirglas, gewölbt, beidseitig entspiegelt · Wasserdicht 3 bar · Gehäusehöhe 13,5 mm · Durchmesser 42 mm

PORTOFINO CHRONOGRAPH

REFERENZ 3910



REF. IW391009

in Edelstahl mit Milanais-Armband
in Edelstahl



REF. IW391010

in Edelstahl mit Milanais-Armband
in Edelstahl

Mechanisches Chronographenwerk · Automatischer Aufzug · Gangreserve nach Vollaufzug 44 Stunden · Datums- und Wochentagsanzeige · Stoppfunktion Stunde, Minute und Sekunde · Kleine Sekunde mit Stoppvorrichtung · Saphirglas, gewölbt, beidseitig entspiegelt · Wasserdicht 3 bar · Gehäusehöhe 13,5 mm · Durchmesser 42 mm · Milanais-Armband in Edelstahl

DREI ZEIGER, EIN KONZEPT

————— Einfach klassisch – so lautet seit vielen Jahren das Erfolgsgeheimnis der Portofino Automatic. Drei Zeiger und eine dezente Datumsanzeige, mehr braucht die Uhr gewordene Schlichtheit nicht. Das solide mechanische Automatikwerk gibt zuverlässig den Takt an. Die gleichmässig runden Gehäuseflanken lassen das 40-Millimeter-Gehäuse der Uhr noch schlanker wirken. Die Rotgoldvariante ist mit argenté- oder ardoisefarbenem Zifferblatt erhältlich und auf der Rückseite mit einer feinen Gravur geschmückt, die eine Ansicht des Hafens von Portofino darstellt. Die Stahlreferenzen mit argentéfarbenem oder schwar-

zem Zifferblatt werden wahlweise mit einem Alligatorlederarmband oder einem Milanaise-Armband in Edelstahl angeboten. Neu in diesem Jahr ist das Modell mit goldenen Appliken auf dem versilberten Zifferblatt. Die Portofino Automatic-Kollektion wurde um zwei exquisite Rotgoldmodelle und ein Weissgoldmodell mit diamantenbesetzter Lünette und Santoni-Alligatorlederarmband erweitert. Der Sonnenschliff des Zifferblattes unterstreicht die edle Optik dieser Uhren. Auch diese Gehäuse sind auf der Rückseite mit einer eleganten Gravur des Hafens von Portofino verziert.



IWC
SCHAFFHAUSEN

AUTOMATIC

SWISS MADE

25

XII

VI

5 10 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60

PORTOFINO AUTOMATIC

REFERENZ 3565



REF. IW356504
in 18 Karat Rotgold mit dunkelbraunem
Alligatorlederarmband



REF. IW356511
in 18 Karat Rotgold mit dunkelbraunem
Alligatorlederarmband



RÜCKSEITE
für beide Referenzen
(abgebildet ist IW356511)

Mechanisches Uhrwerk · Automatischer Aufzug · Gangreserve nach Vollaufzug 42 Stunden · Datumsanzeige ·
Zentrumsekunde mit Stoppvorrichtung · Saphirglas, gewölbt, beidseitig entspiegelt ·
Spezielle Bodengravur · Wasserdicht 3 bar · Gehäusehöhe 9,5 mm · Durchmesser 40 mm

PORTOFINO



PORTOFINO AUTOMATIC

REFERENZ 3565



REF. IW356517
in Edelstahl mit schwarzem
Alligatorlederarmband



REF. IW356501
in Edelstahl mit schwarzem
Alligatorlederarmband



REF. IW356502
in Edelstahl mit schwarzem
Alligatorlederarmband

Mechanisches Uhrwerk · Automatischer Aufzug · Gangreserve nach Vollaufzug 42 Stunden · Datumsanzeige ·
Zentrumsekunde mit Stoppvorrichtung · Saphirglas, gewölbt,
beidseitig entspiegelt · Wasserdicht 3 bar · Gehäusehöhe 9,5 mm · Durchmesser 40 mm

PORTOFINO

PORTOFINO AUTOMATIC

REFERENZ 3565



REF. IW356505

in Edelstahl mit Milanaise-Armband
in Edelstahl



REF. IW356506

in Edelstahl mit Milanaise-Armband
in Edelstahl

Mechanisches Uhrwerk · Automatischer Aufzug · Gangreserve nach Vollaufzug 42 Stunden · Datumsanzeige ·
Zentrumsekunde mit Stoppvorrichtung · Saphirglas, gewölbt, beidseitig
entspiegelt · Wasserdicht 3 bar · Gehäusehöhe 9,5 mm · Durchmesser 40 mm · Milanaise-Armband in Edelstahl



PORTOFINO AUTOMATIC

REFERENZ 3565



REF. IW356514

in 18 Karat Weissgold mit 72 Diamanten und
schwarzem Alligatorlederarmband



REF. IW356515

in 18 Karat Rotgold mit 72 Diamanten und
schwarzem Alligatorlederarmband



REF. IW356516

in 18 Karat Rotgold mit 72 Diamanten und
dunkelbraunem Alligatorlederarmband

Mechanisches Uhrwerk · Automatischer Aufzug · Gangreserve nach Vollaufzug 42 Stunden · Datumsanzeige ·
Zentrumsekunde mit Stoppvorrichtung · Saphirglas, gewölbt, beidseitig entspiegelt · Spezielle
Bodengravur · Wasserdicht 3 bar · Gehäusehöhe 9,5 mm · Durchmesser 40 mm · Alligatorlederarmband von Santoni



BEI TAG UND NACHT EIN BLICKFANG

Nachdem die erste Portofino vor über dreissig Jahren Uhrenliebhaber mit einer Mondphase beglückte, hält diese nun wieder Einzug in die Portofino-Familie. Bei den Rotgold- und Edelstahlvarianten der Portofino Automatic Moon Phase 37 wählten die IWC-Uhrendesigner für die Zifferblätter makellooses, sanft schimmerndes Perlmutt in Weiss und Schwarz. Die feine und ruhige Musterung des Perlmuts verhilft den Zifferblättern zu einer unvergleichlichen Tiefe und Lebendigkeit. Sertierte Lünetten sorgen mit 66 Diamanten für angemessene Eleganz. Die Uhren werden mit Santoni-Alligatorlederarmbändern verkauft, eine der Rotgoldvarianten wird mit einem hochwertigen Milanaise-Armband angeboten. Optional sind Milanaise-Armbänder in Edelstahl oder Rotgold auch für alle anderen Uhren erhältlich. Bei dem edlen Weissgoldmodell schafft das in mehreren Schichten lackierte Zifferblatt mit seinem tiefen Mitternachtsschwarz eine wirkungsvolle Bühne für die reinweissen Diamanten. Dazu gesellt sich in diesem Jahr eine Variante ohne sertierte Lünette, die mit poliertem Edel-

stahlgehäuse, zwölf Diamanten auf dem Zifferblatt und grünem Armband die Kunst des Understatements zelebriert. Die Portofino Automatic Day & Night 37 mit zweiter Zeitzone ist die perfekte Uhr für global agierende Geschäftsleute, Jetsetter und Nachtschwärmer. Während Stunden-, Minuten- und Sekundenzeiger über die jeweilige Ortszeit informieren, zeigt der blaue Zeiger auf dem inneren 24-Stunden-Ring eine beliebige zweite Ortszeit an. Zur schnelleren Orientierung erscheint die Tageshälfte weiss und die Nachthälfte blau. Die komfortable Bedienung über die Krone macht die separate Zeiteinstellung besonders einfach. Dank des eleganten Designs mit diamantenbesetzter Lünette und weissem Perlmutterzifferblatt macht man mit diesem Schmuckstück rund um die Uhr Bella Figura. Die Uhr wird im edlen Rotgold- bzw. Edelstahlgehäuse offeriert, kombiniert mit einem schwarzen bzw. dunkelblauen Alligatorlederarmband aus dem Hause Santoni. Optional ist ein Milanaise-Armband in Edelstahl oder Rotgold erhältlich.

PORTOFINO AUTOMATIC MOON PHASE 37

REFERENZ 4590



REF. IW459004

in 18 Karat Weissgold mit 90 Diamanten
auf dem Gehäuse und 84 Diamanten
auf dem schwarzen Lackzifferblatt und
schwarzem Alligatorlederarmband

Mechanisches Uhrwerk · Automatischer Aufzug · Gangreserve nach Vollaufzug 42 Stunden · Zentrumssekunde
mit Stoppvorrichtung · Mondphasenanzeige · Saphirglas, gewölbt, beidseitig entspiegelt ·
Wasserdicht 3 bar · Gehäusehöhe 11 mm · Durchmesser 37 mm · Alligatorlederarmband von Santoni

PORTOFINO

PORTOFINO AUTOMATIC MOON PHASE 37

REFERENZ 4590



REF. IW459002

in 18 Karat Rotgold mit 66 Diamanten
auf dem Gehäuse und 12 Diamanten
auf dem weissen Perlmutterzifferblatt und
schwarzem Alligatorlederarmband



REF. IW459005

in 18 Karat Rotgold mit 66 Diamanten
auf dem Gehäuse und 12 Diamanten
auf dem weissen Perlmutterzifferblatt und
Milanais-Armband in 18 Karat Rotgold

Mechanisches Uhrwerk · Automatischer Aufzug · Gangreserve nach Vollaufzug 42 Stunden · Zentrumsekunde mit
Stoppvorrichtung · Mondphasenanzeige · Saphirglas, gewölbt, beidseitig entspiegelt · Wasserdicht 3 bar ·
Gehäusehöhe 11 mm · Durchmesser 37 mm · Alligatorlederarmband von Santoni · Milanais-Armband in 18 Karat Rotgold

PORTOFINO AUTOMATIC MOON PHASE 37

REFERENZ 4590



REF. IW459003

in 18 Karat Rotgold mit 66 Diamanten
auf dem Gehäuse und 12 Diamanten
auf dem schwarzen Perlmutterzifferblatt und
dunkelbraunem Alligatorlederarmband



REF. IW459001

in Edelfstahl mit 66 Diamanten
auf dem Gehäuse und 12 Diamanten
auf dem weissen Perlmutterzifferblatt und
dunkelblauem Alligatorlederarmband

Mechanisches Uhrwerk · Automatischer Aufzug · Gangreserve nach Vollaufzug 42 Stunden · Zentrumsekunde mit
Stoppvorrichtung · Mondphasenanzeige · Saphirglas, gewölbt, beidseitig entspiegelt ·
Wasserdicht 3 bar · Gehäusehöhe 11 mm · Durchmesser 37 mm · Alligatorlederarmband von Santoni

PORTOFINO AUTOMATIC MOON PHASE 37

REFERENZ 4590



REF. IW459007

in Edelstahl mit 12 Diamanten
auf dem weissen Perlmutterzifferblatt und
grünem Alligatorlederarmband

Mechanisches Uhrwerk · Automatischer Aufzug · Gangreserve nach Vollaufzug 42 Stunden · Zentrumssekunde mit
Stoppvorrichtung · Mondphasenanzeige · Saphirglas, gewölbt, beidseitig entspiegelt ·
Wasserdicht 3 bar · Gehäusehöhe 11 mm · Durchmesser 37 mm · Alligatorlederarmband von Santoni

PORTOFINO AUTOMATIC DAY & NIGHT 37

REFERENZ 4591



REF. IW459102

in 18 Karat Rotgold mit 66 Diamanten
auf dem Gehäuse und 12 Diamanten
auf dem weissen Perlmutterzifferblatt und
schwarzem Alligatorlederarmband



REF. IW459101

in Edelstahl mit 66 Diamanten
auf dem Gehäuse und 12 Diamanten
auf dem weissen Perlmutterzifferblatt und
dunkelblauem Alligatorlederarmband

Mechanisches Uhrwerk · Automatischer Aufzug · Gangreserve nach Vollaufzug 42 Stunden · Stundenzeiger in
Stundenschritten verstellbar (TZC = Time Zone Corrector) · 24-Stunden-Anzeige (zweite Zeitzone) ·
Zentrumsekunde mit Stoppvorrichtung · Saphirglas, gewölbt, beidseitig entspiegelt · Wasserdicht 3 bar ·
Gehäusehöhe 11 mm · Durchmesser 37 mm · Alligatorlederarmband von Santoni





STRAHLENDE SCHÖNHEITEN

————— Mit der Portofino Automatic 37 macht IWC Schaffhausen die klassisch-elegante Drei-Zeiger-Uhr auch für Uhrenliebhaber mit schmalen Handgelenken attraktiv. Die elf Modelle mit diamantenbesetzten Lünetten oder Zifferblättern sprechen Interessenten an, die puristisches Design gern mit einer luxuriösen Note kombinieren. Die Uhr wird 2016 in vier Rotgold- und sieben Edelstahlversionen angeboten. Davon sind zwei Modelle in Edelstahl hinzugekommen: Die Referenz IW458111 besticht durch ein blaues Zifferblatt mit gleichfarbigem Alligatorlederarmband; und mit argentéfarbenem Zifferblatt und einem Alligatorlederarmband in Himbeerpink setzt die Referenz IW458112 neue Akzente. Die funkelnden Edelsteine mit hohem Reinheitsgehalt verleihen der Portofino Automatic 37 eine besondere Strahlkraft, dabei bleibt das Design reduziert und aufgeräumt. Der feine Sonnenschliff der Zifferblätter sorgt für faszinierende Lichtreflexe, und die polierten Gehäuseober-

flächen verleihen dem Zeitmesser ebenso wie der Sonnenschliff einen hochwertigen Charakter. Die Portofino Automatic 37 besitzt neben Stunden-, Minuten- und Sekundenzeiger eine Datumsanzeige mit Schnellschaltung, alles angetrieben von dem soliden mechanischen Automatikwerk Kaliber 35111. Die Zentralsekunde lässt sich über die Krone stoppen, das beidseitig entspiegelte Saphirglas sorgt für klare Sichtverhältnisse. Die beiden Modelle sind 3 bar wasserdicht. Für jedes Modell wurde, passend zum Zifferblatt und Gehäuse, ein Alligatorlederarmband von Santoni ausgewählt, farblich fein nuanciert von Hell- und Dunkelbraun über Grau bis Schwarz sowie in den Farben Orange, Flieder, Blau, Himbeerpink und Rot. Eine der Edelstahlvarianten ist mit einem hochwertigen Milanaise-Armband ausgestattet. Des Weiteren ist jede Uhr optional mit einem Milanaise-Armband in Edelstahl oder in 18 Karat Rotgold erhältlich.



PORTOFINO AUTOMATIC 37

REFERENZ 4581



REF. IW458107

in 18 Karat Rotgold mit 66 Diamanten
auf dem Gehäuse und
flieferfarbenem Alligatorlederarmband



REF. IW458108

in 18 Karat Rotgold mit 66 Diamanten
auf dem Gehäuse und
schwarzem Alligatorlederarmband

Mechanisches Uhrwerk · Automatischer Aufzug · Gangreserve nach Vollaufzug 42 Stunden · Datumsanzeige ·
Zentrumsekunde mit Stoppvorrichtung · Saphirglas, gewölbt, beidseitig entspiegelt ·
Wasserdicht 3 bar · Gehäusehöhe 9 mm · Durchmesser 37 mm · Alligatorlederarmband von Santoni

PORTOFINO AUTOMATIC 37

REFERENZ 4581



REF. IW458109
in Edelstahl mit 66 Diamanten
auf dem Gehäuse und
rotem Alligatorlederarmband



REF. IW458111
in Edelstahl mit 66 Diamanten
auf dem Gehäuse und
blauem Alligatorlederarmband

Mechanisches Uhrwerk · Automatischer Aufzug · Gangreserve nach Vollaufzug 42 Stunden · Datumsanzeige ·
Zentrumsekunde mit Stoppvorrichtung · Saphirglas, gewölbt, beidseitig entspiegelt ·
Wasserdicht 3 bar · Gehäusehöhe 9 mm · Durchmesser 37 mm · Alligatorlederarmband von Santoni

PORTOFINO AUTOMATIC 37

REFERENZ 4581



REF. IW458112
in Edelstahl mit 66 Diamanten
auf dem Gehäuse und
himbeerpinkem Alligatorlederarmband



REF. IW458104
in Edelstahl mit 66 Diamanten
auf dem Gehäuse und
grauem Alligatorlederarmband

Mechanisches Uhrwerk · Automatischer Aufzug · Gangreserve nach Vollaufzug 42 Stunden · Datumsanzeige ·
Zentrumsekunde mit Stoppvorrichtung · Saphirglas, gewölbt, beidseitig entspiegelt ·
Wasserdicht 3 bar · Gehäusehöhe 9 mm · Durchmesser 37 mm · Alligatorlederarmband von Santoni

PORTOFINO AUTOMATIC 37

REFERENZ 4581



REF. IW458105
in 18 Karat Rotgold mit 12 Diamanten
auf dem Zifferblatt und
orangefarbenem Alligatorlederarmband



REF. IW458106
in 18 Karat Rotgold mit 12 Diamanten
auf dem Zifferblatt und
dunkelbraunem Alligatorlederarmband

Mechanisches Uhrwerk · Automatischer Aufzug · Gangreserve nach Vollaufzug 42 Stunden · Datumsanzeige ·
Zentrumsekunde mit Stoppvorrichtung · Saphirglas, gewölbt, beidseitig entspiegelt ·
Wasserdicht 3 bar · Gehäusehöhe 9 mm · Durchmesser 37 mm · Alligatorlederarmband von Santoni

PORTOFINO AUTOMATIC 37

REFERENZ 4581



REF. IW458101
in Edelstahl mit 12 Diamanten
auf dem Zifferblatt und
hellbraunem Alligatorlederarmband



REF. IW458102
in Edelstahl mit 12 Diamanten
auf dem Zifferblatt und
schwarzem Alligatorlederarmband



REF. IW458110
in Edelstahl mit 12 Diamanten
auf dem Zifferblatt und
Milanaise-Armband in Edelstahl

Mechanisches Uhrwerk · Automatischer Aufzug · Gangreserve nach Vollaufzug 42 Stunden · Datumsanzeige ·
Zentrumsekunde mit Stoppvorrichtung · Saphirglas, gewölbt, beidseitig entspiegelt · Wasserdicht 3 bar ·
Gehäusehöhe 9 mm · Durchmesser 37 mm · Alligatorlederarmband von Santoni · Milanaise-Armband in Edelstahl

— SPORT FOR GOOD FOUNDATION —

LAUREUS



————— Auch bei der mittlerweile zehnten IWC-Sonderedition «Laureus Sport for Good Foundation» ist Blau die Farbe der Hoffnung für benachteiligte Kinder.

Diesmal trägt die Portofino Automatic Moon Phase 37 Edition «Laureus Sport for Good Foundation» das unverwechselbare Laureus-Blau auf dem Zifferblatt. Da die Mondphasenanzeige im gleichen Blau gehalten ist, scheint der silberne Mond im endlosen Raum zu schweben, und die zwölf Diamanten der Stundenindizes erwecken den Eindruck, als wären sie die funkelnde Fortsetzung des Sternenhimmels. Das dunkelblaue Santoni-Alligatorlederarmband harmoniert farblich perfekt. Mit einem moderaten Gehäusedurchmesser von 37 Millimetern ist die 3 bar wasserdichte Portofino Automatic Moon Phase 37 auch für schmalere Handgelenke bestens geeignet. Die Zeiger und die Mondphasenanzeige werden vom mechanischen Automatikwerk Kaliber 35800 angetrieben. Der Stand des Mondes in der Anzeige lässt sich über einen Korrekturdrücker bei «2 Uhr» einstellen. Die Zentralsekunde wird über die Krone gestoppt, das Saphirglas ist beidseitig entspiegelt.

Einer schönen Tradition folgend, schrieb IWC Schaffhausen auch 2015 innerhalb aller Projekte der Laureus Sport for Good Foundation einen Kindermalwettbewerb aus. Das Thema des diesjährigen Malwettbewerbs, «Time for Sport», animierte wieder viele Kinder und Jugendliche aus aller Welt zur Teilnahme.

Die Wahl der Jury fiel auf die Zeichnung der 16-jährigen Eleni Partakki aus Zypern. Ihr Bild zeigt fröhliche Mädchen und Jungen beim Ballspielen. Das Siegermotiv wird auf den Uhrenboden graviert. Die Gravur erinnert daran, dass ein Teil des Verkaufserlöses Projekten der Laureus Sport for Good Foundation in Krisengebieten dieser Welt zugutekommt. Eleni Partakki ist Teilnehmerin bei den PeacePlayers International Cyprus (PPI), die griechisch-zyprische und türkisch-zyprische Jungen und Mädchen dazu anregen, zusammen Basketball zu spielen. Etwa 1400 griechische und türkische Zypriern tun dies in Sommerlagern, auf Streetfestivals oder bei lokalen Wettkämpfen.

DIE LAUREUS SPORT FOR GOOD FOUNDATION UNTERSTÜTZT DERZEIT MEHR ALS 150 PROJEKTE WELTWEIT



Teilnehmerinnen des Sommercamps von «Lead for Peace/Laureus Youth Empowerment through Sport (YES)» auf Zypern



PORTOFINO AUTOMATIC MOON PHASE 37 EDITION
«LAUREUS SPORT FOR GOOD FOUNDATION»

REFERENZ 4590



REF. IW459006

in Edelstahl mit 12 Diamanten
auf dem Zifferblatt und
blauem Alligatorlederarmband

Limitierte Auflage von 1500 Exemplaren in Edelstahl · Mechanisches Uhrwerk · Automatischer Aufzug · Gangreserve nach Vollaufzug
42 Stunden · Mondphasenanzeige · Zentrumsekunde mit Stoppvorrichtung · Saphirglas, gewölbt, beidseitig entspiegelt ·
Spezielle Bodengravur · Wasserdicht 3 bar · Gehäusehöhe 11 mm · Durchmesser 37 mm · Alligatorlederarmband von Santoni